

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 33 (1971)

Heft: 4

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DER TRAKTOR

und die Landmaschine

Schweizerische landtechnische Zeitschrift

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik SVLT
(vormals Schweiz. Traktorverband)

Redaktion: R. Piller, Brugg

(Weitere Angaben siehe Seite 176)

Inhalt

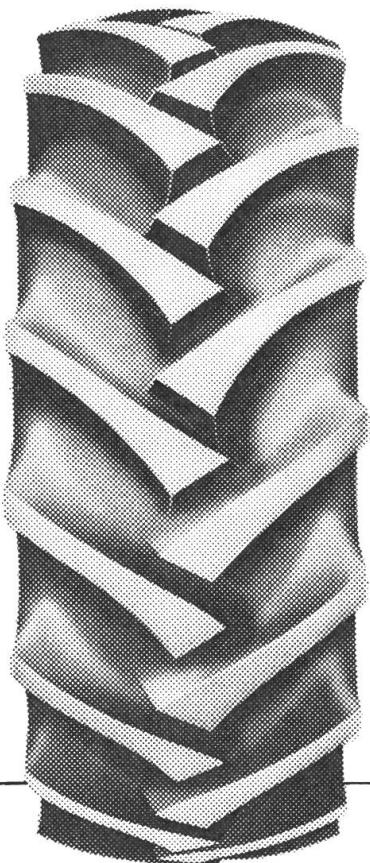
Maisanbau mit Einzelkornsämaschine	181	International Harvester Co. AG.,	
Sicherheitskabinen, Sicherheitsrahmen		Regensdorf	190
und Sicherheitsbügel	189	Kauf und Verkauf	206
Buchbesprechungen	196	Kléber-Colombes SA., Zürich	U.S. 2
Die Seite der Neuerungen	195	Kundert Gebr. AG., Bischofszell	205
Aus den Sektionen	202	Landmaschinen-Bedarf, Dietikon	201
Kurszentrum Riniken	204	Matra, Zollikofen	175
FAT-Mitteilungen	217	Matzinger AG., Dübendorf	212
		Menzi Harry, Baltenswil-	
		Bassersdorf	210/216
		Merk AG., Dietikon	210
		Messer Ernst AG., Sissach	170
		Michel, Markt AG., Zürich	205
		Mobec, Arbon	207
		Müller A., Bättwil	187/212
		Ott Gebrüder AG., Worb	207
		Plumettaz AG., Bex	206/210
		Promot AG., Safenwil	176
		Schilter & Co., Stans	196–197
		Schweiz. Verband für Landtechnik	176
		Stadler Willy, Wil	206
		UMA, Brugg	U.S. 4
		Vertriebsgesellschaft für Land-	
		maschinen mbH., Ebikon	213
		Viktor-Erzeugnisse AG., Amriswil	214
		Waadt-Unfall	204
		Wetter H., Busslingen	210
		Wolf Maschinenbau, Mönchaltdorf	210
		Zaugg Gebr. AG., Eggiwil	212
		Zumstein AG., Zuchwil	174/194

Inserenten

Aebi & Co. AG., Burgdorf	169/U.S. 3		
Agrar AG., Wil	172		
Agrola, Winterthur	173		
Allamand SA., Morges	188		
Althaus & Co. AG., Ersigen	215		
Benetti AG., Zürich	206		
Blaser M., Rüdtligen	201		
Bucher-Guyer AG., Nieder-			
weningen	178/209		
Claas GmbH., Harsewinkel	177		
Continental, Zürich	180		
Favre Robert, Payerne	207/211/214		
Fischer T., Vevey	208		
Gerber & Reinmann AG.,			
Schwarzhäusern	206		
Grunder E. & Fils SA., Henniez	215		
Henriod Paul GmbH., Echallens	208		
Hürlimann Hans, Wil	U.S. 1/171/205		



Entscheiden die
des Motors allein



über die Zugkraft Ihres Traktors? Keineswegs! Das richtige Reifenprofil bestimmt weitgehend die Traktionsstärke. Wählen Sie einfach den bewährten Continental AS-Farmer-Reifen. Sie können ihm blind vertrauen. Seine hohen kräftigen Profilstollen stützen sich fest am Boden ab und verringern den gefürchteten Schlupf. Zudem ist der „AS-Farmer“ außergewöhnlich robust und von langer Lebensdauer. Achten Sie beim Kauf bitte auf die Bezeichnung „AS-Farmer“ von Continental. Zu Ihrem eigenen Vorteil!

©ntinental
AS-FARMER